

France-Caen: Sewerage work

OJ S 171/2018 06/09/2018

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GANIL

Postal address: boulevard Henri Becquerel, BP 55027

Town: Caen

Postal code: 14076

Country: France

For the attention of: Virginie LAUNAY

E-mail: launay@ganil.fr

Telephone: +33 231454480

Fax: +33 231454495

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ganil-spiral2.eu>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Recherche

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Travaux de réhabilitation des réseau d'eaux usées, réhabilitation ou renouvellement de 6 postes de relevage

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: GANIL

Boulevard Henri Becquerel

14000 Caen

NUTS code FRD11 Calvados

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La prestation comprend 3 lots:

- lot 1: travaux de remplacement du poste de refoulement PR2 et de renouvellement des réseaux d'assainissement des eaux usées situées entre ce poste et le point de rejet sur le réseau de Caen la Mer,
- lot 2: travaux de renouvellement des réseaux d'assainissement des eaux usées (hors ceux prévus au lot 1)
- lot 3: travaux de renouvellement ou de création de 5 postes de refoulements

II.1.6. CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

La prestation comprend 3 lots:

- lot 1: travaux de remplacement du poste de refoulement PR2 et de renouvellement des réseaux d'assainissement des eaux usées situées entre ce poste et le point de rejet sur le réseau de Caen la Mer,
- lot 2: travaux de renouvellement des réseaux d'assainissement des eaux usées (hors ceux prévus au lot 1),
- lot 3: travaux de renouvellement ou de création de 5 postes de refoulements

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Lot 3:

Les options concernent la création complète de postes neufs positionnés à proximité des postes existants et suppression des anciens

Option 1: création d'un poste neuf PR1

Option 2: création d'un poste neuf PR3

Option 3: création d'un poste neuf PR4

Option 4: création d'un poste neuf PR5

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.3.2019. Completion 30.9.2019

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Travaux de remplacement du poste de refoulement PR2 et de renouvellement des réseaux d'assainissement des eaux usées situés entre ce poste et le point de rejet sur le réseaux de Caen la Mer

1) Short description

- création et renouvellement d'environ 200 ml de collecteurs principaux par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8, PVC CR16 et fonte) par tranchée ouverte:
 - création et Renouvellement d'environ 50 ml de branchements par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8, PVC CR16 et fonte) par tranchée ouverte,
 - fourniture et pose de 4 boîtes de branchements à passage direct au niveau de chaque sortie d'eaux usées en pied des bâtiments,
 - fourniture et pose de 8 regards de visite à chaque changement de direction, à chaque raccordement important et tous les 50 m maximum. Ces regards seront préfabriqués soit en béton soit en PEHD (en cas d'arrivée de refoulement ou d'eaux agressives)
- Fourniture et pose de 15 ml de conduites de refoulement en PEHD.
- création d'un poste de refoulement et suppression d'un poste de refoulement,
 - installation d'un système de comptage volumétrique et de mesure de débit de type débitmètre électromagnétique, sur le refoulement du nouveau poste de refoulement PR2 et positionné dans la chambre à vanne de ce poste,
 - création d'un point de prélèvement.

2) CPV code(s)

45232410 Sewerage work

3) Quantity or scope

- création et renouvellement d'environ 200 ml de collecteurs principaux par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8, PVC CR16 et fonte) par tranchée ouverte:
 - création et renouvellement d'environ 50 ml de branchements par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8, PVC CR16 et fonte) par tranchée ouverte,
 - fourniture et pose de 4 boîtes de branchements à passage direct au niveau de chaque sortie d'eaux usées en pied des bâtiments,
 - fourniture et pose de 8 regards de visite à chaque changement de direction, à chaque raccordement important et tous les 50 m maximum. Ces regards seront préfabriqués soit en béton soit en PEHD (en cas d'arrivée de refoulement ou d'eaux agressives)
- Fourniture et pose de 15 ml de conduites de refoulement en PEHD.
- création d'un poste de refoulement et suppression d'un poste de refoulement,
 - installation d'un système de comptage volumétrique et de mesure de débit de type débitmètre électromagnétique, sur le refoulement du nouveau poste de refoulement PR2 et positionné dans la chambre à vanne de ce poste,
 - création d'un point de prélèvement.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Travaux de renouvellement des réseaux d'assainissement des eaux usées hors ceux prévus au lot 1

1) Short description

- création et renouvellement d'environ 1 050 ml de collecteurs principaux par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8 et PVC CR16) par tranchée ouverte:
- création et renouvellement d'environ 320 ml de branchements par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8 et PVC CR16) par tranchée ouverte,

- fourniture et pose d'environ 40 boîtes de branchements à passage direct au niveau de chaque sortie d'eaux usées en pied des bâtiments,
- transformation d'un branchement gravitaire en un refoulement à l'intérieur d'un bâtiment,
- fourniture et pose d'environ 40 regards de visite à chaque changement de direction, à chaque raccordement important et tous les 50 m maximum. Ces regards seront préfabriqués soit en béton soit en PEHD (en cas d'arrivée de refoulement ou d'eaux agressives)
- fourniture et pose de 215 ml de conduites de refoulement en PEHD,
- réhabilitation des tronçons et regards non étanches sur SPIRAL 2
- déplacement du raccordement de tronçons situés sous des bâtiments; afin d'éviter d'avoir des réseaux sous des bâtiments et donc inaccessibles, en cas de besoin d'accès par ouverture de tranchée (réseau effondré par exemple), 3 tronçons seront déviés et raccordés à d'autres points:
- création d'un point de rejet d'effluents stockés en cuve,
- traitement des non-conformités sur les réseaux d'eaux pluviales,
- isolement du réseau SPIRAL 2 par la pose d'une vanne dans un regard à construire.

2) CPV code(s)

45232410 Sewerage work

3) Quantity or scope

- création et renouvellement d'environ 1 050 ml de collecteurs principaux par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8 et PVC CR16) par tranchée ouverte:
- création et renouvellement d'environ 320 ml de branchements par pose de nouveaux réseaux EU (PVC CR8 et PVC CR16) par tranchée ouverte,
- fourniture et pose d'environ 40 boîtes de branchements à passage direct au niveau de chaque sortie d'eaux usées en pied des bâtiments,
- transformation d'un branchement gravitaire en un refoulement à l'intérieur d'un bâtiment,
- fourniture et pose d'environ 40 regards de visite à chaque changement de direction, à chaque raccordement important et tous les 50 m maximum. Ces regards seront préfabriqués soit en béton soit en PEHD (en cas d'arrivée de refoulement ou d'eaux agressives)
- fourniture et pose de 215 ml de conduites de refoulement en PEHD,
- réhabilitation des tronçons et regards non étanches sur SPIRAL 2
- déplacement du raccordement de tronçons situés sous des bâtiments; Afin d'éviter d'avoir des réseaux sous des bâtiments et donc inaccessibles, en cas de besoin d'accès par ouverture de tranchée (réseau effondré par exemple), 3 tronçons seront déviés et raccordés à d'autres points:
- création d'un point de rejet d'effluents stockés en cuve,
- traitement des non-conformités sur les réseaux d'eaux pluviales,
- isolement du réseau SPIRAL 2 par la pose d'une vanne dans un regard à construire.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Travaux de renouvellement ou de création de postes de refoulement

1) Short description

- réhabilitation de 4 postes de refoulements (renouvellement équipements, création, suppression,...)
- 4 options concernant la création de nouveaux postes de refoulement et la suppression de postes existants (ceux prévus d'être réhabilités en solution de base)
- Option 1: création d'un poste neuf PR1;

Option 2: création d'un poste neuf PR3;
Option 3: création d'un poste neuf PR4;
Option 4: création d'un poste neuf PR5.

2) CPV code(s)

45232410 Sewerage work

3) Quantity or scope

— Réhabilitation de postes de refoulements (renouvellement équipements, création, suppression, ...)
— 4 options concernant la création de nouveaux postes de refoulement et la suppression de postes existants (ceux prévus d'être réhabilités en solution de base)
Option 1: création d'un poste neuf PR1
Option 2: création d'un poste neuf PR3
Option 3: création d'un poste neuf PR4
Option 4: création d'un poste neuf PR5

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement GANIL - Paiement à 30 jours à compter de la date de réception de la facture

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — lettre de candidature (DC1),
— attestation d'assurance civile et professionnelle en cours de validité,
— déclaration du candidat (DC2),
— état annuel des certificats reçus (DC7),
— extrait KBIS ou équivalent datant de moins de 3 mois.

Ces formulaires sont disponibles sur le site internet du ministère de l'économie et des finances: <http://www.economie.gouv.fr/daj>

— lorsqu'il appartient à un groupe, une attestation certifiant de son autonomie commerciale et de sa situation de concurrence vis à vis des autres entreprises du groupe,
— en cas de regroupement d'entreprises une lettre d'habilitation du mandataire par ses cotraitants; la copie du ou des jugements prononcés s'il est en redressement judiciaire.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- dossier de références de l'entreprise pour des fournitures similaires exécutées dans les cinq dernières années précisant la date, le lieu, les références du client et d'un correspondant, la nature et le montant des opérations effectuées par l'entreprise dans le cadre de son marché, et en particulier les références au CEA, au CNRS et au GANIL,
- certificats de qualifications professionnelles,
 - certification pour la dépose et le retrait de canalisations contenant de l'amiante selon le décret n° 2012-639 du 4.5.2012 relatif aux risques d'exposition à l'amiante,
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le prestataire ou l'entrepreneur dispose,
- un descriptif de son organisation qualité,
- une plaquette de présentation de l'entreprise,
- les noms des sous traitants susceptibles d'intervenir dans le cadre de l'exécution du marché, ainsi que la nature et le volume des prestations sous traitées.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2018-065-VLA

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice on a buyer profile

Notice number in the OJ S: [2018/S 040-088454](#) of 27.2.2018

IV.3.3.

Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.10.2018

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.11.2018

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance

Town: Caen

Postal code: 14000

Country: France

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal de grande instance

Town: Caen

Postal code: 14000

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.9.2018